



Brüsszel, 2026. augusztus 7.
(OR. en)

12356/26

Intézményközi referenciaszám:
2026/0238 (NLE)

ECOFIN 1088
UEM 395
FIN 1152
ECB
EIB

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. augusztus 7.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2026) 434 final
Tárgy:	Javaslat A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA az Olaszország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2026) 434 final.

Melléklet: COM(2026) 434 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2026.8.7.
COM(2026) 434 final

2026/0238 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**az Olaszország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról
szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról**

{SWD(2026) 266 final}

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**az Olaszország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról
szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Olaszország 2021. április 30-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. 2021. július 13-án a Tanács végrehajtási határozatot² fogadott el, amelyben jóváhagyta a pozitív értékelést (a továbbiakban: a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat). A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot a 2023. szeptember 19-i³, a 2023. december 8-i⁴, a 2024. május 14-i⁵, a 2024. november 18-i⁶, a 2025. június 20-i⁷, a 2025. november 27-i⁸ és a 2026. március 30-i⁹ tanácsi végrehajtási határozat módosította.
- (2) Olaszország 2026. június 11-én az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv megvalósítása objektív körülmények miatt részben ellehetetlenült. Ennek megfelelően Olaszország módosított tervet nyújtott be.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkén alapuló módosítások

- (3) Az Olaszország által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások 118 intézkedést érintenek.

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

² ST 10160/21 INIT; ST 10160/21 ADD 1 REV 2; ST 10160/21 ADD 1 REV 2 COR 1 (sk).

³ ST 12259/23 INIT.

⁴ ST 16051/23 INIT; ST 16051/23 ADD 1; ST 16051/23 ADD 1 REV 1 (ga).

⁵ ST 9399/24 INIT; ST 9399/24 ADD 1; ST 9399/24 ADD1 COR 2 (sv).

⁶ ST 15114/24 INIT; ST 15114 ADD 1 REV 1.

⁷ ST 9587/25 INIT; ST 9587/25 ADD 1.

⁸ ST 15106/25 INIT; ST 15106/25 ADD 1; ST 15106/25 ADD 1 COR 1 (sv).

⁹ ST 7138/26 INIT; ST 7138/26 ADD 1.

- (4) Olaszország két intézkedés törlését kérte objektív körülmények miatt. A következő intézkedésekről van szó: a 3. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.3. beruházás (Átlós összeköttetések) M3C1-11. célja; az 5. intézkedéscsoport 3. komponenséhez tartozó 1.5. beruházás (A Dél-Olaszországra és a különleges gazdasági övezetekre irányuló beruházások adókedvezmény-programja) M5C3-14. célja. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Olaszország kifejtette, hogy három intézkedés a kereslet hiánya vagy változása miatt részben már nem valósítható meg. Ez az alábbiakat érinti: a 2. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 2.3. beruházás (Innováció és gépesítés a mezőgazdasági és élelmiszeripari ágazatban) M2C1-8. célja; a 2. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 1.1. beruházás (Agrofotovoltaikus rendszerek fejlesztése) M2C2-45. célja; a 3. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 2.1. beruházás (A logisztikai lánc digitalizációja) M3C2-5a. célja. Ennek alapján Olaszország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) Olaszország kifejtette, hogy öt intézkedés részben már nem valósítható meg a piaci feltételek változása miatt, beleértve a közbeszerzési eljárásokat érintő, előre nem látható ellátási késedelmeket. Ez a következőket érinti: az 1. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 2. beruházás (Mikroelektronikai innováció és technológia) M1C2-15. célja; a 2. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 2.2. beruházás (Mezőgazdasági naperőműpark) M2C1-9. célja; a 4.3. beruházás (Töltőállomások létesítése) M2C2-29. célja; a 8. beruházás (A kritikus fontosságú nyersanyagokkal való fenntartható, körforgásos és biztonságos ellátás) M7-27. célja; a 7. intézkedéscsoport 15. beruházás (Transizione 5.0) M7-41. és M7-42. célja. Ennek alapján Olaszország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Olaszország kifejtette, hogy egy intézkedés részben már nem valósítható meg a tényleges végrehajtást késleltető technikai akadályok miatt. Ez a következőket érinti: a 3. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.3. reform (A vasúti infrastruktúra hatékonyságának növelése Olaszországban) M3C1-26. és M3C1-27. célja. Ennek alapján Olaszország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) Olaszország kifejtette, hogy két intézkedés részben már nem valósítható meg az infláció és a technikai jellegű működési problémák miatt. Ez a következőket érinti: az 1.1. beruházás (Központi és déli irányú nagy sebességű vasúti összeköttetések személy- és áruszállítás céljából) M3C1-5. és M3C1-6. célja; a 3. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.2. beruházás (Az északi területeket Európa többi részével összekötő nagy sebességű vasútvonalak) M3C1-9. célja. Ennek alapján Olaszország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) Olaszország kifejtette, hogy egy intézkedés részben már nem valósítható meg a 2025. és 2026. évi szükségállapotról szóló nyilatkozat¹⁰ elfogadását kiváltó szélsőséges időjárási események miatt, amelyek Calabria, Szardínia és Szicília területét érintették.

¹⁰ A Miniszterek Tanácsának 2025. június 4-i tanácskozása a Catania és Messina nagyvárosokra vonatkozó szükségállapot kihirdetéséről; a Miniszterek Tanácsának 2026. január 26-i 157. sz. határozata a Calabria, Szicília és Szardínia területére vonatkozó szükségállapot kihirdetéséről.

Ez a 2. intézkedéscsomag 4. komponenséhez tartozó 4.4. beruházás (Szennyvízkezelő és -tisztító létesítményekre irányuló beruházások) M2C4-38. célját érinti. Ennek alapján Olaszország az említett intézkedés módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (10) Olaszország kifejtette, hogy kilenc intézkedést annak érdekében módosított, hogy az intézkedés eredeti ambíciószintjének eléréséhez jobb alternatívákat lehessen megvalósítani. Ez az alábbiakat érinti: az 1. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 9. beruházás (Kibővített intézkedés: Átállás 4.0) M1C2-34. célja; a 4.4.2. beruházás (A regionális tömegközlekedési vasúti flotta kibocsátásmentes vonatokkal és egyetemes szolgáltatással történő megerősítése) M2C2-35a. célja; a 2. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 5.4. beruházás (Tőkeinjekció a CDP Venture Capital SGR által kezelt Zöld Átállási Alapba [GTF]) M2C2-43. célja; az 1.2. beruházás (A megújuló energiaforrások támogatása az energiaközösségek és a közösen eljáró termelő-fogyasztók esetében) M2C2-47. célja; a 2. intézkedéscsoport 4. komponenséhez tartozó 4.5. beruházás (A vízügyi infrastruktúrára irányuló beruházások támogatási programja) M2C4-39. és M2C4-40. célja; a 3. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.8. beruházás (Vasútállomások korszerűsítése) M3C1-20. célja; a 11. beruházás (Kibővített intézkedés: A regionális tömegközlekedési vasúti flotta kibocsátásmentes vonatokkal és egyetemes szolgáltatással történő megerősítése) M7-31. célja; a 16. beruházás (A kkv-k támogatása a megújuló energiaforrások felhasználásával történő önálló energiatermelés érdekében) M7-44. célja; a 7. intézkedéscsoport 17. beruházásának (Pénzügyi eszköz a köztulajdonban lévő lakóépületek energetikai felújítására) M7-49. célja. Ennek alapján Olaszország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (11) Olaszország kifejtette, hogy 93 intézkedést az adminisztratív terhek csökkentését lehetővé tevő jobb alternatívák megvalósítása és a tanácsi végrehajtási határozat egyszerűsítése érdekében módosított, továbbra is biztosítva az említett intézkedések célkitűzéseinek megvalósítását. A következő intézkedésekről van szó: az 1.1. beruházás (Digitális infrastruktúra) M1C1-26. célja; az 1.4. reform (A büntető igazságszolgáltatás reformja) M1C1-45. célja; az 1.5. reform (A büntető igazságszolgáltatás reformja) M1C1-46. célja; az 1.9. reform (Az állami foglalkoztatás reformja és egyszerűsítési reform) M1C1-59b. és M1C1-63. célja; az 1.9. beruházás (Az olasz helyreállítási és rezilienciaépítési terv végrehajtásához szükséges technikai segítségnyújtás és a kapacitásépítés megerősítése) M1C1-66. célja; az 1.15. reform (Az államháztartási számviteli szabályok reformja) M1C1-117. célja; az 1.14. reform (A szubnacionális költségvetési keret reformja) M1C1-119. célja; az 1.12. reform (Az adóigazgatás reformja) M1C1-121a. célja; az 1.13. reform (A kiadási felülvizsgálati keret reformja) M1C1-122. célja; az 1.4.1. beruházás (A polgárok szolgálatában – A digitális közszolgáltatások minőségének és használhatóságának javítása) M1C1-148. célja; az 1.4.5. beruházás (A nyilvános hirdetmények digitalizálása) M1C1-151. célja; az 1.6.1. beruházás (A Belügyminisztérium munkájának digitalizációja) M1C1-152. célja; az 1. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.6.3. beruházás (a Nemzeti Társadalombiztosítási Intézet [INPS] és az Országos Munkahelyi Balesetbiztosítási Intézet [INAIL] digitalizálása) M1C1-155. célja; a 2. reform (Éves versenytörvények) M1C2-13a. célja; a 3. reform (A vállalkozások ösztönzőinek észszerűsítése és egyszerűsítése) M1C2-14b. célja; a 3. beruházás (Gyors internetkapcsolatok [ultraszéles sáv és 5G]) M1C2-17., M1C2-18., M1C2-20. és M1C2-21. célja; az 1. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 4. beruházás (Műholdas technológia és ürgazdaság) M1C2-23a. célja; az 1.2. beruházás (A fizikai és kognitív akadályok

felszámolása a múzeumokban, könyvtárakban és levéltárakban a kultúrához való szélesebb körű hozzáférés és az abban való részvétel lehetővé tétele érdekében) M1C3-3. célja; a 2.1. beruházás (A kis történelmi városok vonzerejének növelése) M1C3-16a. célja; a 2.2. beruházás (A vidéki építészet és táj védelme és állapotának javítása) M1C3-17. célja; a 2.4. beruházás (Vallásgyakorlási helyszínek szeizmikus biztonsága, a FEC által kezelt örökségi helyszínek helyreállítása és műalkotások védelme céljából készült létesítmények [Recovery Art]) M1C3-19. célja; a 3.2. beruházás (A filmipar fejlesztése [Cinecittà project]) M1C3-21. célja; a 4.2. beruházás (A turisztikai vállalkozások versenyképességét szolgáló alapok) M1C3-29. célja; az 1. intézkedéscsoport 3. komponenséhez tartozó 4.3. beruházás (Caput Mundi – Next Generation EU a nagyszabású turisztikai rendezvényekért) M1C3-36. célja; a 2.1. beruházás (Az agrár-élelmiszeripari, halászati és akvakultúra-ágazat, az erdőgazdálkodási, virágkertészeti és szaporítóiskolai ágazat logisztikai terve) M2C1-10. célja; az 1.1. beruházás (Új hulladékgazdálkodási létesítmények megvalósítása és a meglévő létesítmények korszerűsítése, valamint a körforgásos gazdasággal kapcsolatos kiemelt projektek) M2C1-16c. célja; a 3.1. beruházás (Zöld szigetek) M2C1-19. célja; a 2. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 3.2. beruházás (Zöld közösségek) M2C1-21. célja; a 2.1. beruházás (Az intelligens energiahálózatok megerősítése) M2C2-10. célja; a 2.2. beruházás (A villamosenergia-hálózat rezilienciájának növelését célzó beavatkozások) M2C2-13. célja; a 3.4. beruházás (A vasúti mobilitás és a közúti közlekedés hidrogéntesztje) M2C2-17. célja; a 4.1. beruházás (Az aktív mobilitásba való beruházás [Kerékpárutakra vonatkozó nemzeti terv]) M2C2-23. célja; a 4.2. beruházás (Gyors tömegközlekedési rendszerek fejlesztése) M2C2-26. célja; a 4.5. beruházás (A magánjárművek és könnyű haszongépjárművek állományának elektromos járművekkel való megújítását célzó program) M2C2-30. célja; a 4.4.1. beruházás (A regionális tömegközlekedés autóbusz-állományának kibocsátásmentes autóbuszokkal történő megújítása) M2C2-35b. célja; az 5.1. beruházás (A termelési rendszer támogatása az ökológiai átállással összefüggésben, a „nettó zero” technológiák, valamint a stratégiai ellátási láncok versenyképességének és rezilienciájának támogatása) M2C2-40. célja; a 3.1. beruházás (Hidrogén-előállítás barnamezős területeken [hidrogénvölgyek]) M2C2-49. célja; a 2. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 5.2. beruházás (Hidrogén) M2C2-53. célja; az 1.1. beruházás (Új iskolák létrehozása épületek felváltása révén) M2C3-6. célja; a 2. intézkedéscsoport 3. komponenséhez tartozó 3.1. beruházás (A távfűtés hatékonyságának javítása) M2C3-10. célja; a 3.2. beruházás (A nemzeti parkok digitalizációja) M2C4-6a. célja; a 2.1a. beruházás (Az árvízi és hidrogeológiai kockázatok csökkentésére irányuló intézkedések – Beavatkozások Emilia-Romagnában, Toszkánában és Marchében) M2C4-11a. célja; a 2.1b. beruházás (Az árvízi és hidrogeológiai kockázatok csökkentésére irányuló intézkedések) M2C4-13. célja; a 3.1. beruházás (A városi és városkörnyéki erdők védelme és állapotának javítása) M2C4-20a. célja; a 3.3. beruházás (A Pó vidékének renaturalizációja) M2C4-23. célja; a 3.4. beruházás (A gazdátlan területek talajának helyreállítása) M2C4-25. célja; a 4.1. beruházás (A vízellátás biztonságát szolgáló elsődleges vízügyi infrastruktúrára irányuló beruházások) M2C4-29. célja; a 2. intézkedéscsoport 4. komponenséhez tartozó 4.3. beruházás (Az öntözéses agroszisztémák rezilienciájára irányuló beruházások a jobb vízkészlet-gazdálkodás érdekében) M2C4-34a. célja; az 1.4. beruházás (Az európai vasúti közlekedésirányítási rendszer [ERTMS]) M3C1-14. célja; a 3. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.10. beruházás (A nagyvárosi csomópontok és a regionális vasútvonalak megerősítése) M3C1-28. célja; a 2.2. beruházás (A légiforgalmi szolgáltatás digitalizációja) M3C2-6. célja; az 1.1. beruházás (Zöld kikötők: megújuló energiával és energiahatékonysággal kapcsolatos

beavatkozások kikötőkben) M3C2-9. célja; a 3. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 2.3. beruházás (Parti áramellátás [cold ironing]) M3C2-12. célja; a 2.1. reform (Tanárok felvétele) M4C1-14b. célja; az 1.1. beruházás (Bölcsődékre és óvodákra, valamint kisgyermekkorai nevelési és gondozási szolgáltatásokra vonatkozó terv) M4C1-18. célja; az 5. beruházás (A felsőfokú szakképzési rendszer [ITS] fejlesztése) M4C1-20. célja; az 1.2. beruházás (Az iskolák napi nyitvatartásának meghosszabbítására vonatkozó terv) M4C1-21. célja; az 1.3. beruházás (Az iskolák sportinfrastruktúrájának javítására irányuló terv) M4C1-22. célja; az 1.6. beruházáshoz tartozó (Aktív orientáció az iskola és az egyetem közötti átmenetben) M4C1-24. intézkedés leírása; a 3.3. beruházás (Iskolaépületek biztonsági és szerkezeti szempontú korszerűsítésére vonatkozó terv) M4C1-26. célja; a 4. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.7. beruházás (A diákok lakhatása) M4C1-30. célja; az 1.4. beruházás (A kulcsfontosságú alaptechnológiákkal kapcsolatos „nemzeti K+F vezetők” létrehozása) M4C2-9. célja; a 2.3. beruházás (Technológiai transzferközpontok) M4C2-14. célja; a 3.1. beruházás (Kutatási és innovációs infrastruktúrák) M4C2-16a. célja; a 4. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 1.5. beruházás (A „fenntarthatóságot szolgáló innovációs ökoszisztémák”, „területi K+F vezetők” létrehozása) M4C2-18a. célja; az 1. reform (Aktív munkaerőpiaci intézkedések és szakképzés) M5C1-4a. célja; az 1. beruházás (Az állami foglalkoztatási szolgálatok megerősítése) M5C1-7a. célja; a 2. reform (Be nem jelentett munkavégzés) M5C1-11. célja; az 5. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 2. beruházás (A nemek közötti egyenlőségre vonatkozó tanúsítási rendszer) M5C1-14. célja; az 5. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 4. beruházás (Az egyetemes közszolgálat) M5C1-16. célja; a 3. beruházáshoz tartozó („Housing first” projektek és átmeneti szálláshelyek) intézkedésleírás; a 2. beruházás (A fogyatékkal élő személyek önállóságának növelése) M5C2-8. célja; a 4. beruházás (A marginalizálódás és a társadalmi hanyatlás csökkentését célzó városrehabilitációs projektekbe történő beruházások) M5C2-12. célja; az 5. beruházás (Városi integrációs tervek) M5C2-14. és M5C2-16. célja; a 6. beruházás (Innovációs program a lakhatás minőségének javításáért) M5C2-20. célja; az 5. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 7. beruházás (Sport és társadalmi befogadás) M5C2-22. célja; az 5. intézkedéscsoport 3. komponenséhez tartozó 1.4. beruházás (Infrastrukturális beruházások a különleges gazdasági övezetekben) M5C3-13. célja; az 1.3. beruházás (A köztes egészségügyi ellátás és létesítményeinek [közösségi kórházak] megerősítése) M6C1-11. célja; az 1.1. beruházás (A kórházak technológiai berendezéseinek digitális korszerűsítése) M6C2-6. és M6C2-9. célja; az 1.2. beruházás (Biztonságos és fenntartható kórházak létrehozása) M6C2-10a. célja; a 6. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 1.3. beruházás (A technológiai infrastruktúra és az adatgyűjtés, az adatfeldolgozás, az adatelemzés és a szimuláció eszközeinek megerősítése) M6C2-12. célja; a 2.2. beruházás (Az egészségügyi rendszerben dolgozók műszaki-szakmai, digitális és vezetői készségeinek fejlesztése) M6C2-16. célja; az 1. reform (A megújuló energiára vonatkozó engedélyezési eljárások központi és helyi szintű egyszerűsítése) M7-3. célja; az 1. beruházás (Kibővített intézkedés: Intelligens hálózatok) M7-11. célja; a 2. beruházás (Kibővített intézkedés: A villamosenergia-hálózat rezilienciájának növelését célzó beavatkozások) M7-12. célja; a 3. beruházás (Kibővített intézkedés: Hidrogén-előállítás barnamezős területeken [hidrogénvölgyek]) M7-13. célja; a 4. beruházás (Tirren-tengeri összeköttetés) M7-15. célja; az 5. beruházás (SA.CO.I.3) M7-17. célja; a 7. beruházás (Intelligens nemzeti átviteli hálózat) M7-22. célja; a 13. beruházás (Az Adria vezeték 1. szakasza [Sulmonai kompresszorállomás és Sestino-Minerbio gázvezeték]) M7-37. célja; a 14. beruházás (Határokon átnyúló gázkiviteli infrastruktúra) M7-39. célja; és a

7. intézkedéscsoportához tartozó 18. beruházás (Kibővített intézkedés: A magánjárművek és könnyű haszongépjárművek állományának elektromos járművekkel való megújítását célzó program) M7-50. célja. Ennek alapján Olaszország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (12) Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkével összhangban az intézkedések törlése és végrehajtási szintjének csökkentése nyomán Olaszország kérte, hogy az így felszabaduló forrásokat két új intézkedés felvételére és nyolc intézkedés végrehajtási szintjének növelésére használhassa fel. Ez az alábbiakat érinti: az 1. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 9. beruházás (Kibővített intézkedés: Átállás 4.0) M1C2-34. célja; a 4.4.2. beruházás (A regionális tömegközlekedési vasúti flotta kibocsátásmentes vonatokkal és egyetemes szolgáltatással történő megerősítése) M2C2-35a. célja; az 1.2. beruházás (A megújuló energiaforrások támogatása az energiaközösségek és a közösen eljáró termelő-fogyasztók esetében) M2C2-47. célja; a 4.6. beruházás (Diagnosztikai vonatok) M2C2-54. célja; a 2. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 5.5. beruházás (Zöld adójóváírás) M2C2-55. célja; a 2. intézkedéscsoport 4. komponenséhez tartozó 4.5. beruházás (A vízügyi infrastruktúrára irányuló beruházások támogatási programja) M2C4-39. és M2C4-40. célja; a 3. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.8. beruházás (Vasútállomások korszerűsítése) M3C1-20. célja; az 5. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 5. beruházás (Nők által kezdeményezett vállalkozások létrehozása) M5C1-19a. és M5C1-20. célja; a 11. beruházás (Kibővített intézkedés: A regionális tömegközlekedési vasúti flotta kibocsátásmentes vonatokkal és egyetemes szolgáltatással történő megerősítése) M7-31. célja; a 16. beruházás (A kkv-k támogatása a megújuló energiaforrások felhasználásával történő önálló energiatermelés érdekében) M7-44. és M7-45. célja; a 7. intézkedéscsoportához tartozó 17. beruházás (Pénzügyi eszköz a köztulajdonban lévő lakóépületek energetikai felújítására) M7-49. célja. Ennek alapján Olaszország nyolc intézkedés végrehajtási szintjének növelését és a terv két új intézkedéssel való kiegészítését kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

Szövegezési hibák javítása

- (13) A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat két szövegezési hibát tartalmaz, amelyek két komponens alá tartozó két mérföldkövet és célt, valamint két intézkedést érintenek. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat módosítása keretében javítani kell azokat a szövegezési hibákat, amelyek miatt a határozat nem a Bizottság és Olaszország közötti megállapodásnak megfelelően tükrözi a Bizottságnak 2021. április 30-án benyújtott terv tartalmát. Ezek a szövegezési hibák a következőket érintik: az 1. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 7. beruházás (Nemzeti Hálózatfinanszírozási Alap) M1C2-31. célja; a 4. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 3.4. beruházás (Oktatás és magas szintű egyetemi készségek) M4C1-23. célja. Az említett javítások nem befolyásolják az érintett intézkedések végrehajtását.

A Bizottság általi értékelés

- (14) A Bizottság az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott kritériumok alapján értékelte a módosított tervet.

Hozzájárulás a REPowerEU célkitűzéseéhez

- (15) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének d) pontjával és V. mellékletének 2.12. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezet várhatóan

ténylegesen és nagymértékben („A” minősítés) hozzájárul az energiabiztonsághoz, az uniós energiaellátás diverzifikálásához, a megújuló energia elterjedésének és az energiahatékonyságnak a növeléséhez, az energiatárolási kapacitások növeléséhez vagy a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség 2030 előtti, szükséges csökkentéséhez.

- (16) A módosítások az alábbiakat érintik: az 1. reform (A megújuló energiára vonatkozó engedélyezési eljárások központi és helyi szintű egyszerűsítése); az 1. beruházás (Kibővített intézkedés: Intelligens hálózatok); a 2. beruházás (Kibővített intézkedés: A villamosenergia-hálózat rezilienciájának növelését célzó beavatkozások); a 3. beruházás (Kibővített intézkedés: Hidrogén-előállítás barnamezős területeken [hidrogénvölgyek]); a 4. beruházás (Tirén-tengeri összeköttetés); az 5. beruházás:(SA.CO.I.3); a 7. beruházás (Intelligens nemzeti átviteli hálózat); a 8. beruházás (A kritikus fontosságú nyersanyagokkal való fenntartható, körforgásos és biztonságos ellátás); a 11. beruházás (A regionális tömegközlekedési vasúti flotta kibocsátásmentes vonatokkal és egyetemes szolgáltatással történő megerősítése); a 13. beruházás (Az Adria vezeték 1. szakasza [Sulmonai kompresszorállomás és Sestino-Minerbio gázvezeték]); a 14. beruházás (Határokon átnyúló gázkiviteli infrastruktúra); a 15. beruházás (Transizione 5.0); a 16. beruházás (A kkv-k támogatása a megújuló energiaforrások felhasználásával történő önellátó energiatermelés érdekében); a 17. beruházás (Pénzügyi eszköz a köztulajdonban lévő lakóépületek energetikai felújítására) és a 18. beruházás (Kibővített intézkedés: A magánjárművek és könnyű haszongépjárművek állományának elektromos járművekkel való megújítását célzó program). Ezek a módosítások nem változtatják meg a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedésekre vonatkozó általános értékelést, amely szerint azok végrehajtása várhatóan hozzájárul mindenekelőtt az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének a), b), c), d), e) és f) pontjában foglalt célkitűzések támogatásához. A fejezet hatékonyan hozzájárul az energiabiztonsághoz, az Unió energiaellátásának diverzifikálásához, a megújuló energiaforrások fokozott elterjedéséhez és az energiahatékonysághoz, valamint a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség 2030 előtti csökkentéséhez. Ennélfogva a módosított terv hatékonyan hozzájárul a 19. cikk (3) bekezdésének da) pontjában foglalt célkitűzésekhez.

A zöld átálláshoz, többek között a biológiai sokféleség előmozdításához való hozzájárulás

- (17) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 37 %-át, a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült összköltségének pedig a 71,9 %-át teszik ki. A módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének megfelelően összhangban van a 2021–2030-ra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.
- (18) A zöld átálláshoz való hozzájárulást érintő módosítások számos – különböző intézkedéscsoportokhoz és komponensekhez tartozó – intézkedés allokációjának csökkentéséből erednek. A csökkentést több új – magasabb végrehajtási szintű – beruházás és intézkedés részben ellensúlyozta. Az allokáció csökkentése a 2. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 2.2. beruházást (Mezőgazdasági naperőműpark) érintette. Az 1.2. beruházás (A megújuló energiaforrások támogatása az energiaközösségek és a közösen fellépő termelő-fogyasztók számára)

allokációjának növelése, valamint a 4.4.2. beruházás (A regionális tömegközlekedés vasúti jármű-állományaiban kibocsátásmentes vonatokkal és egyetemes szolgáltatással történő megerősítése), az 5.1. beruházás (Nettó zero technológiák) allokációjának növelése, továbbá a 4.6. beruházás (Diagnosztikai vonatok), az 5.5. beruházás (Zöld adójóváírás) létrehozása, és az 5.4. beruházás (Tőkeinjekció a CDP Venture Capital SGR által kezelt Zöld Átállási Alapba [GTF]) esetében az éghajlat-politikai tartalom növelése bőven ellensúlyozta a 2. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 1.1. beruházás (Agrofotovoltaikus rendszerek fejlesztése) és 4.3. beruházás (Töltőinfrastruktúrák kiépítése) allokációjának csökkenését. Az allokáció növelése a 2. intézkedéscsoport 4. komponenséhez tartozó 4.5. beruházást (A vízügyi infrastruktúrára irányuló beruházások támogatási programja) érintette. Emellett a 3. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.3. reform (A vasúti infrastruktúra hatékonyságának növelése Olaszországban) allokációjának csökkentését részben ellensúlyozta a 3. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.8. beruházás (Vasútállomások korszerűsítése) allokációjának növelése. A csökkentés az 5. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 6. beruházást (Innovációs program a lakhatás minőségének javításáért); valamint a 6. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.1. beruházást (Közösségi egészségügyi központok a területi egészségügyi ellátás javítása érdekében) is érintette. Végezetül, a 7. intézkedéscsoport 8. beruházás (A kritikus fontosságú nyersanyagokkal való fenntartható, körforgásos és biztonságos ellátás); illetve a 7. intézkedéscsoport 15. beruházás (Transizione 5.0) zöld átálláshoz való hozzájárulást érintő allokációjának csökkentését bőven ellensúlyozta a 11. beruházás (Kibővített intézkedés: a regionális tömegközlekedési vasúti flotta kibocsátásmentes vonatokkal és egyetemes szolgáltatással történő megerősítése); a 16. beruházás (A kkv-k támogatása a megújuló energiaforrások felhasználásával történő önálló energiatermelés érdekében); valamint a 17. beruházás (Pénzügyi eszköz a köztulajdonban lévő lakóépületek energetikai felújítására) allokációjának növelése.

- (19) Összességében a módosított tervben foglalt intézkedések továbbra is jelentősen hozzájárulnak Olaszország zöld átállásához. Mivel a növelt finanszírozású intézkedés és a csökkentett finanszírozású intézkedések éghajlat-politikai tartalmának mértéke változó, az Olaszország tervében végrehajtott módosítások összességében nettó 0,1 százalékponttal, 37,1 %-ról 37 %-ra csökkentették a terv éghajlat-politikai célkitűzéshez való hozzájárulását. A módosítások hatóköre nem befolyásolja a kritérium átfogó értékelését.

A digitális átálláshoz való hozzájárulás

- (20) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések az említett rendelet VII. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 26,4 %-át teszik ki.
- (21) Az allokáció csökkenése az 1. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 2. beruházást (Mikroelektronikai innováció és technológia) és a 3. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 2.1. beruházást (A logisztikai lánc digitalizációja) érinti.
- (22) Összességében a módosított tervben foglalt intézkedések továbbra is hozzájárulnak Olaszország digitális átállásához: mivel a csökkentett finanszírozású intézkedések

digitalizációs tartalmának mértéke változó, az Olaszország tervében végrehajtott módosítások összességében nettó 0,1 százalékponttal, 26,5 %-ról 26,4 %-ra csökkentették a terv digitális célkitűzéshez való hozzájárulását. Az említett módosítások korlátozott hatóköre nem befolyásolja e kritérium átfogó értékelését.

Költségszámítás

- (23) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének i) pontjával és V. mellékletének 2.9. kritériumával összhangban a terv becsült összköltségére vonatkozó, a módosított tervben közölt indokolás mérsékelt („B” minősítés) felel meg az észszerűsége és a valószerűsége, a költséghatékonyság elvével való összhangra és a várható gazdasági és társadalmi hatással való arányosságra vonatkozó kritériumnak.
- (24) A módosított terv becsült összköltsége összhangban van a tervezett reformok és beruházások jellegével és típusával. Következésképpen a költségbecslések a módosított tervben foglalt intézkedések többsége esetében észszerűnek és valószerűnek ítéltetők. Olaszország elegendő információt és bizonyítékot szolgáltatott arra vonatkozóan, hogy a becsült összköltségre nem nyújt fedezetet meglévő vagy tervezett uniós finanszírozás. Végezetül a módosított terv becsült összköltsége összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a gazdaságra és a társadalomra gyakorolt várható hatással. Ezért a módosított terv esetében indokolt a „B” minősítés.

Egyéb értékelési kritériumok

- (25) A Bizottság úgy véli, hogy az Olaszország által előterjesztett módosítások nem befolyásolják a tervnek a 2021. július 13-i, Olaszország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló 10160/21 tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciája, eredményessége, hatékonysága és koherenciája tekintetében történő és a 19. cikk (3) bekezdésének a), b), c), d), db), g), h), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerinti pozitív értékelését.

Pozitív értékelés

- (26) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (27) Olaszország módosított tervének becsült összköltsége 194 435 381 164 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint az Olaszország rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, az Olaszország módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹¹ 4a. cikkének, valamint az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikke (4) bekezdésének és

¹¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

21a. cikke (6) bekezdésének megfelelően meghatározott pénzügyi hozzájárulás összege 71 779 623 788 EUR. Az Olaszország rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás összege tehát változatlan marad.

Hitel

- (28) Az Olaszország számára hitel formájában rendelkezésre bocsátott 122 601 810 400 EUR összeg változatlan marad.
- (29) A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani.
- (30) Ez a határozat nem érinti az uniós forrásoknak az eszköztől eltérő bármely más uniós program keretében történő odaítélésével kapcsolatos eljárások kimenetelét, sem pedig a belső piac működésének torzulásával kapcsolatos, különösen a Szerződés 107. és 108. cikke alapján lefolytatandó eljárások eredményét. E határozat nem szünteti meg a tagállamokkal szembeni azon követelményt, hogy a Szerződés 108. cikkével összhangban értesítsék a Bizottságot az állami támogatások lehetséges eseteiről,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Olaszország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését.

2. cikk

Módosítások

Az Olaszország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

A melléklet helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

3. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak az Olasz Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*